



CERTIFICATO SANITARIO
Per il caglio destinato alla spedizione o al transito ⁽¹⁾ nella Repubblica di Serbia
ЗДРАВСТВЕНИ СЕРТИФИКАТ
За сирило за испоруку у Републику Србију или транзит⁽¹⁾ кроз њу
HEALTH CERTIFICATE
For rennet intended for dispatch to or for transit through ⁽¹⁾ the Republic of Serbia

ITALIA/ ЗЕМЉА /COUNTRY

Certificato veterinario per la RS /

Ветеринарски сертификат за РС / Veterinary certificate to RS/

| | | | | | | | |
|---|--|--|--|---|--|--------------------------------------|---|
| Parte I: Informazioni sulla partita spedita Део I: Појединости о отпремљеној пошиљци Part I: Details of dispatched consignment | I.1. Speditore /Пошиљалац /Consignor Nome/Име /Name Indirizzo /Адреса /Address Tel./Тел.број / Tel. | | I.2. Numero di riferimento del certificato /Серијски број сертификата/ Certificate reference No | | I.2.a. | | |
| | | | I.3. Autorità centrale competente /Централни Надлежни орган /Central Competent Authority | | | | |
| | | | I.4. Autorità locale competente /Локални Надлежни орган/Local Competent Authority | | | | |
| | I.5. Destinatario / Прималац/ Consignee Nome/Име/Name Indirizzo/Адреса /Address Codice postale/ Поштански код/ Postcode Tel./Тел.број / Tel. | | I.6. Persona responsabile del carico in Serbia /Особа одговорна за утовар у ИТ / Person responsible for the load in RS Nome/Име / Name Indirizzo/Адреса /Address Codice postale/Поштански код/ Postcode Tel./Тел.број / Tel. | | | | |
| | I.7. Paese d'origine Земља порекла/ Country of origin/ | Cod. ISO ИСО код ISO code | I.8. Regione d'origine Регион порекла / Region of origin | Codice Код/ Code | I.9. Paese di destinazione Земља одредишта/ Country of destination/ | Codice ISO ИСО код / ISO code/ | I.10. Regione di destinazione/ Регион одредишта Region of destination |
| I.11. Paese d'origine /Место порекла / Place of origin Nome/Назив/Name Numero di riconoscimento Одобрени број/ Approval number Indirizzo/Адреса/Address | | I.12. Luogo di destinazione /Место одредишта/ Place of destination Nome/Назив/Name Magazzino doganale/ Царински магацин/ Custom warehouse <input type="checkbox"/> Numero di riconoscimento /Одобрени број/ Approval number Indirizzo/Адреса /Address Codice postale/ Поштански код/ Postcode | | | | | |
| I.13. Luogo di carico/ Место утовара/ Place of loading | | | | I.14. Data di partenza/Датум отпреме/ Date of departure | | | |

| | | | |
|--|--|--|--|
| I.15. Mezzi di trasporto/ Транспортно средство / <i>Means of transport</i> Aereo/Авион/ <i>Aeroplane</i> <input type="checkbox"/> Nave/Брод/ <i>Ship</i> <input type="checkbox"/> Vagone/ Железнички вагон / <i>Railway wagon</i> <input type="checkbox"/> Autocarro/Камион/ <i>Road vehicle</i> <input type="checkbox"/> Altro/ Друго/ <i>Other</i> <input type="checkbox"/> Identificazione/ Идентификација/ <i>Identification</i> Referenze documentali/ Ознаке са докумената/ <i>Documentation references</i> | | I.16 PIF d'entrata in RS / Улазни гранични прелаз у РС / <i>Entry BIP in RS</i> I.17 | |
| I.18. Descrizione della merce / Опис робе / <i>Description of commodity</i> | | I.19. Codice del prodotto (codice SA)/ Код робе(ЦКкод) /(CN koda)/ <i>Commodity code (HS code)</i> | |
| | | I.20. Quantità / Количина / <i>Quantity</i> | |
| I.21. Temperatura del prodotto / Температура производа / <i>Temperature of product</i> Ambiente/ Просторије <input type="checkbox"/> Refrigerato/ Расхлађено/ <input type="checkbox"/> Congelato/ Замрзнуто/ <input type="checkbox"/> <i>Ambient / Sobna temperatura</i> <i>Chilled</i> <i>Frozen</i> | | I.22. N° di colli/ Број пакета / <i>Number of packages</i> | |
| I.23. Numero del sigillo e numero del container / Печат / Контејнер бр. / <i>Seal/Container No</i> | | I.24. Tipo di imballaggio / Начин паковања / <i>Type of packaging</i> | |
| I.25. Merce certificata per: / Роба одобрена за / <i>Commodities certified for</i> Uso tecnico/ Техничку употребу/ <i>Technical use</i> <input type="checkbox"/> | | | |
| I.26. Per il transito verso un paese terzo nei confronti di RS /Транзит за трећу земљу кроз РС/ For transit to third country vis-a-vis RS Paese Terzo//Трећа земља / <i>3rd country</i> Codice ISO/ ИСО код/ <i>ISO code</i> | | I.27. Per l'importazione o ammissione nella RS/ <input type="checkbox"/> За увоз или пријем у РС / <i>For import or admission into RS /</i> | |
| I.28. Identificazione delle merci / Идентификација робе / <i>Identification of the commodities</i> Specie/ Врсте/ <i>Species</i> Natura della merce/Врста робе / <i>Nature of commodity</i> (nome scientifico) (Научно име)/ (<i>Scientific name</i>) Numero di riconoscimento/ Одобрени број објекта/ <i>Approval number of establishments</i> Peso netto/ Нето маса/ <i>Net weight</i> Stabilimento di produzione/ Производни објекат/ <i>Manufacturing plant</i> | | | |

ITALIA/ЗЕМЉА/COUNTRY

| | | |
|---|---|-------|
| II. Informazioni sanitarie /Информација о здрављу/Health information | II.a. N° di riferimento del certificato /Серијски број сертификата / Certificate reference No | II.b. |
| <p>II.1 Attestato di sanità pubblica /Информације о јавном здрављу/Public Health Attestation</p> <p>Il sottoscritto, dichiara di essere a conoscenza delle pertinenti disposizioni dei Regolamenti (CE) n. 178/2002, (CE) n. 852/2004 e (CE) n. 853/2004 e certifica che i prodotti sopra descritti sono stati fabbricati conformemente a tali requisiti, in particolare che: / Ја, доле потписани овлашћени ветеринар изјављујем да сам прочитао и разумео Уредбу (ЕЗ) бр. 178/2002, (ЕЗ) бр. 852/2004 и Е(ЕЗ) бр. 853/2004 и тврдим да су напред описани производи произведени у складу са овим захтевима, односно да: I, the undersigned, declare that I am aware of relevant provisions of Regulations (EC) No 178/2002, (EC) No 852/2004 and (EC) No 853/2004 and certify that the products described above were produced in accordance with those requirements, in particular that they:</p> <ul style="list-style-type: none"> - provenire da uno o più stabilimenti che attuano un programma basato sui principi HACCP ai sensi del regolamento (CE) n. 852/2004./потиче из објекта/ата који примењују програм заснован на принципима HACCP у складу са Уредбом (ЕЗ) бр. 852/2004/ come from (an) establishment(s) implementing a programme based on the HACCP principles in accordance with Regulation (EC) No 852/2004./ - sono stati manipolati e, se del caso, preparati, imballati e immagazzinati in condizioni igieniche conformi ai requisiti dell'allegato II del regolamento (CE) n. 852/2004; /са којима се руковало и, према потреби, припремљено, упаковано и ускладиштено на хигијенски начин у складу са захтевима Анекса II Уредбе (ЕЗ) бр. 852/2004; / have been handled and, where appropriate, prepared, packaged and stored in a hygienic manner in accordance with the requirements of Annex II to Regulation (EC) No 852/2004; <p>Osservazioni/ Напомене / Notes</p> <p>Parte I/Deo I: / Part I:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Casella I.6: Responsabile della spedizione nella Repubblica di Serbia: questa casella è da compilare solo se si tratta di un certificato per merce in transito; può essere compilato se il certificato è per merce di importazione /Рубрика I.6: Особа одговорна за пошиљку у РС:ову рубрику треба попунити само у случају ако је уверење за транзит робе; може се попунити ако је уверење за увоз робе/ Box reference I.6: Person responsible for the consignment in the Republic of Serbia: this box is to be filled in only if it is a certificate for transit commodity; it may be filled in if the certificate is for import commodity/ - Caselle I.11 e I.12: Numero di riconoscimento: il numero di registrazione dello stabilimento o dell'impianto, che è stato rilasciato dall'autorità competente./Рубрика I.11 и I.12: Одобрени број: регистрациони број објекта или постројења, који је издат од надлежног органа. /Box reference I.11 and I.12: Approval number: the registration number of the establishment or plant, which has been issued by the competent authority. - Casella I.15: Numero di immatricolazione (vagoni ferroviari o container e autocarri), numero del volo (aeromobile) o nome (nave) e informazioni devono essere fornite in caso di scarico e nuovo carico /Рубрика I.15: Регистарски број (за железничке вагоне или контејнере и камионе), број лета (за авион) или име (за брод); информација се мора дати у случају истовара или претовара. /Box reference I.15: Registration number (railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (ship) and information is to be provided in the event of unloading and reloading. - Casella I.19: utilizzare l'appropriato codice del sistema armonizzato (SA) nelle seguenti intestazioni; 21.06.90, 29.22, 29.30, 29.32, 35.07, 35.03 or 39.13 /Рубрика I.19: користи одговарајући ЦК код 21.06.90, 29.22, 29.30, 29.32, 35.07, 35.03 или 39.13: /Box reference I.19: use the appropriate Harmonized System (HS) code under the following headings; 21.06.90, 29.22, 29.30, 29.32, 35.07, 35.03 or 39.13 -Casella I.23: devono essere indicati il numero del contenitore e il numero del sigillo (se applicabile)./Рубрика I.23: За контејнере, број контејнера и број печата (где је применљиво) треба да буду укључени /Box reference I.23: the container number and the seal number (if applicable) should be given. <p>— Il timbro e la firma devono essere di colore diverso da quello delle altre diciture contenute nel certificato/ Потпис и печат морају бити другачије боје од штампаног текста./ The signature and the stamp must be in a different colour to that of the printing. /</p> <p>— Nota per la persona responsabile della partita nella Repubblica di Serbia: questo certificato è solo per scopi veterinari e deve accompagnare la partita fino al posto d'ispezione frontaliero/ Напомена за особу одговорну за пошиљку у Републици Србији: овај сертификат је само за ветеринарску употребу и мора да прати пошиљку до граничне ветеринарске станице./ Note for the person responsible for the consignment in the Republic of Serbia: This certificate is only for veterinary purposes and has to accompany the consignment until it reaches the border inspection post/</p> <p>Veterinario ufficiale/ Званични ветеринар /Званични инспектор / Official veterinarian /Official inspector</p> <p>_____ Nome (in lettere maiuscole) Име (великим словима) / Name (in capital letters)</p> <p>_____ Qualifica e titolo Квалификација и звање/Qualification and title</p> <p>Data:/Датум / Date: _____</p> <p>_____ Firma/ Потпис/ Signature</p> <p>_____ Pечат/Stamp/ Реџат:</p> | | |